

M

Madame Maha
امتحان تجريبي لكامل المنهاج
بكالوريا علمي حديث مع الترجمة والحل
مع مدام مها

I- Compréhension écrite :

Lisez bien le texte suivant puis faites les activités ci-dessous.

-Journée mondiale de l'aide humanitaire-

Chaque jour, les travailleurs humanitaires aident des millions de personnes à travers le monde.

La Journée mondiale de l'aide humanitaire est l'occasion de rendre hommage à celles et ceux qui font face au danger pour aider les autres.

Cette année encore, la Journée mondiale de l'aide humanitaire survient alors que le monde lutte contre la COVID-19.

En raison de la pandémie, les travailleurs humanitaires doivent surmonter des obstacles d'accès pour apporter une aide vitale aux personnes en situation de crise humanitaire dans 54 pays.

Nous rendons hommage ce 19 août 2021 à ces individus qui font chaque jour preuve de courage et d'altruisme alors qu'ils travaillent dans des circonstances extrêmes.

La date de la Journée mondiale de l'aide humanitaire a été choisie par l'Assemblée générale en référence à l'attentat du 19 août 2003 contre le siège des Nations Unies à Bagdad, en Iraq, qui a causé la mort de 22 personnes.

L'un des buts des Nations Unies, comme énoncé dans sa Charte, est de parvenir à « la réalisation de la coopération internationale en résolvant les problèmes internationaux d'ordre économique, social, culturel ou humanitaire »

L'action humanitaire de l'ONU a débuté au lendemain de la Seconde Guerre mondiale, dans une Europe dévastée dont elle a aidé à la reconstruction.

A l'heure actuelle, la communauté internationale compte sur l'Organisation pour répondre aux catastrophes d'origine naturelle ou humaine, auxquelles un pays, réduit à ses propres moyens, ne pourrait faire face.

Magazine" action et aide"



A- Répondez par " vrai " ou " faux ":

- 1- Dans ce document, on lit des témoignages**
- 2- La date de la Journée mondiale de l'aide humanitaire a été choisie en référence à la pandémie.**
- 3- L'un des buts des Nations Unies est de réaliser la coopération internationale pour résoudre les problèmes internationaux.**

4- Le document est un article .



B- Choisissez la bonne réponse.

5- L'action humanitaire de l'ONU a débuté :

- a- le jour de l'attaque contre le siège des Nations Unies à Bagdad.
- b- le jour précédent de la guerre mondiale
- c- le lendemain de la pandémie.
- d- le jour suivant de la seconde guerre mondiale .

6- La Journée mondiale de l'aide humanitaire est une occasion :

- a- pour faire face au danger.
- b- pour rendre hommage à la seconde guerre mondiale.
- c- pour rendre hommage à celles et ceux qui font face au danger.
- d- pour rendre hommage aux problèmes internationaux.

7- Les travailleurs humanitaires doivent surmonter :

- a- 54 pays pour apporter une aide vitale aux personnes.
- b- des obstacles d'accès pour apporter l'aide vitale aux personnes en situation de crise humanitaire.
- c- les problèmes internationaux d'ordre économique.
- d- les problèmes internationaux d'ordre social .

8- On célèbre la journée mondiale de l'aide humanitaire :

- a- chaque année
- b- chaque jour
- c- à l'heure actuelle
- d- chaque mois



II- Grammaire et structures de langue :

-Choisissez la bonne réponse :

9- Je ferme les fenêtres pour que les voisins nepas dérangés par le bruit.

- a- sont
- b- seront
- c- sois
- d- soient

10-..... je prene des médicaments contre la douleur, j'ai toujours mal à la tête.

- a- Même si
- b- Malgré
- c- Bien que
- d- Pourtant

11- Il a dit : "Je visiterai la France."

Au style indirect :

- a- Il a dit qu'il visitera la France.
- b- Il a dit qu'il visiterait la France.
- c- Il a dit que je visiterai la France.
- d- Il a dit que je visiterais la France .

12- Hélène est élève en physique de l'école. (Bon)

Au superlatif, la phrase devient:

- a- la meilleure
- b- bonne
- c- meilleure
- d- la bonne

13- les voitures roulaient trop vite.

- a- Plusieurs
- b- Certaines
- c- Tous
- d- Toutes

14- Mes plantes sont plus colorées quede ma voisine

- a- tiennes
- b- les tiennes
- c- celles
- d- cettes

15- Mon appartement est plus grand que

- a- votre
- b- le vôtre
- c- la vôtre
- d- tien

16- J'ai invité des amies, ne sont pas venues.

- a- quelques-unes
- b- quelques- uns
- c- quelques
- d- chacune

17- Je prends mon parapluie.....il ne pleuve.

- a- pour qu'
- b- pour
- c- de peur d'
- d- de crainte qu '

-18 Il m'a conseillé :

" Prépare- toi pour demain !"

Au style indirect:

- a- Il m'a conseillé de se préparer pour le lendemain.
- b- Il m'a conseillé de préparer pour le lendemain.
- c- Il m'a conseillé de me préparer pour le lendemain.
- d- Il m'a conseillé de te préparer pour le lendemain.



III- Expression écrite :

19- Remettez ce dialogue dans l'ordre de 1 à 6

-Conversation entre deux amis.

a- Je suis content pour toi, j'espère qu'on m'invitera un jour à un tel salon.

b- Et tu as participé à toutes ces activités ?

c- Comment s'appelle ce salon , et quelles sont ses activités ?

d- Non, j'ai participé seulement à la discussion parce que l'entrée était limitée aux membres du salon, et je ne suis pas membre.

e- Il s'appelle " La rose de Damas", ce salon propose plusieurs activités : des conférences, des rencontres, critique d'un film, discussions..

f- Tu sais Nouri, hier, j'étais invité à une séance de discussion autour du film " Al Houdoud" dans un salon culturel .

1.....2.....3.....4.....5.....6....



20- Votre ami(e) français(e) vous a envoyé un mél pour s'informer sur les événements sociaux de votre pays. Vous répondez par un courrier électronique dans lequel vous présentez certains événements sociaux !

.((Présentez 3 événements au minimum

.....

انتهت الأسئلة

Corrigé :

1- faux

2- faux

3- vrai

4- vrai

5- d

6- c

7- b

8- a

9- d

10- c

11- b

12- a

13- d

14- c

15- b

16- a

17- d

18- c

19- f , c , e , b , d , a

20-Sujet

ترجمة النص

كل يوم، يساعد الناشطون في المجالات الانسانية ملايين الناس عبر العالم، ويعتبر اليوم العالمي للمساعدات الانسانية مناسبة لتكريم اولئك الذين واجهوا المخاطر لمساعدة الناس .

هذا العام ايضا، برز اليوم العالمي للمساعدات الانسانية بينما العالم يقاوم الكوفيد 19 ، فبسبب هذا الوباء، توجب على الناشطين تخطي عقبات الدخول الى تلك المناطق لجلب المساعدة الحية للاشخاص الذين يقعون في ازمة انسانية في 54 بلدا.

نقوم في هذا التاريخ التاسع عشر من آب لعام 2021 بتكريم هؤلاء الاشخاص الذين يثبتون كل يوم الشجاعة والغيرية بينما يعملون في ظروف صعبة للغاية.

تم اختيار اليوم العالمي من قبل الجمعية العامة نسبة الى الاعتداء الذي جرى في التاسع عشر

من آب عام 2003 على مقر الامم المتحدة في بغداد في العراق، والذي سبب موت 22 شخصا .

احد اهداف الامم المتحدة كما ورد في ميثاقها وهو " تحقيق التعاون الدولي من خلال حل المشاكل الدولية ذات الطابع الاقتصادي والاجتماعي والثقافي والانساني ."

ابتدأ العمل الانساني في منظمة الامم المتحدة في اليوم التالي للحرب العالمية الثانية داخل اوربا مدمرة فساعدت على اعادة بنائها . في الوقت الحاضر يعتمد المجتمع الدولي على المنظمة لمواجهة الكوارث الطبيعية او الانسانية التي لايسطيع اي بلد مواجهتها بإمكانياته الخاصة.

ترجمة الحوار

حوار بين صديقين

- أتعلم يانوري، دُعيت البارحة الى جلسة مناقشة حول فيلم الحدود ، في صالون ثقافي .

- ما اسم هذا الصالون وماهي نشاطاته؟

- اسمه "زهرة دمشق" ، لهذا الصالون عدة نشاطات : محاضرات ،

لقاءات، نقد فيلم، نقاشات، الخ ...

- وهل شاركت بكل هذه النشاطات؟

- كلا، شاركت فقط في النقاش لان الدخول يقتصر على اعضاء الصالون ، وانا لست عضوا .

- انا مسرور لاجلك ، وآمل ان يدعوني احد ذات يوم على صالون كهذا.
